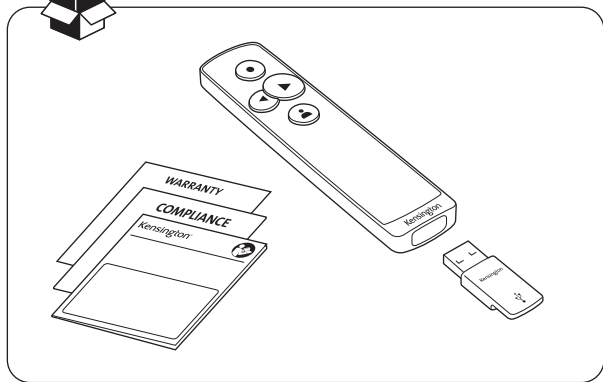


Kensington®

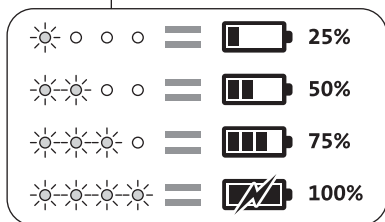
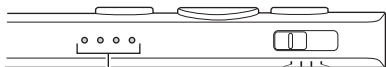


Kensington PowerPoint

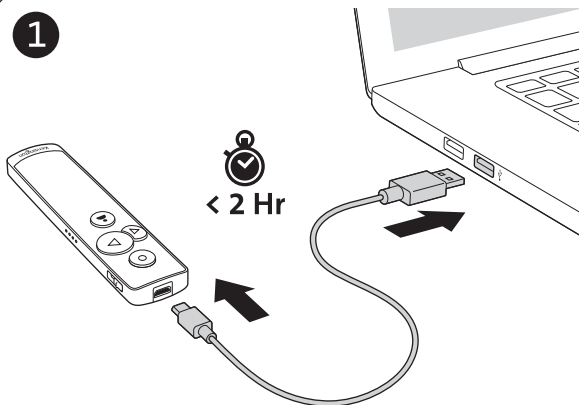


kensington.com/register

Charging / Charge / Aufladen / Laden / Ricarica / Carga /
Em carregamento / الشحن / 充电 /



1

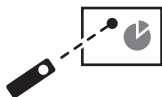


1 min

30 min

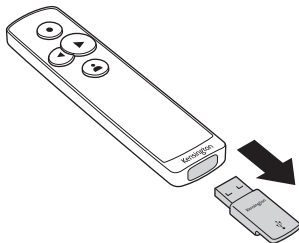


=

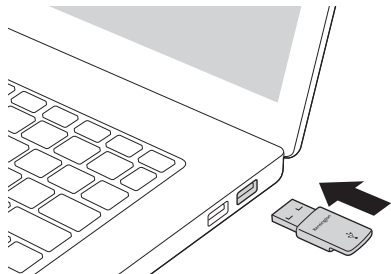


2

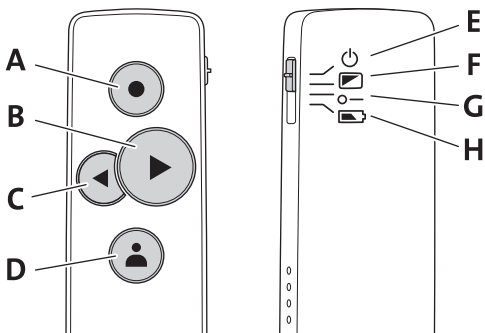
a



b



3



- A** Virtual Laser Pointer / Pointeur laser virtuel / Virtueller Laserpointer / Virtuele laserpointer / Puntatore laser virtuale / Puntero láser virtual / Ponteiro Laser Virtual / مؤثر ليزر ظاهري / 虚拟激光笔 /
- B** Next Slide or Forward / Diapositive suivante ou Commande d'avance / Nächste Folie oder Weiter / Volgende dia of vooruit / Diapositiva successiva o Avanti / Siguiente diapositiva o adelante / Slide Seguinte ou Avançar / الشريحة التالية أو إلى الأمام / 下一张幻灯片或向前 /
- C** Previous Slide or Back / Diapositive précédente ou Commande de retour / Vorherige Folie oder Zurück / Vorige dia of terug / Diapositiva precedente o Indietro / Diapositiva anterior o atrás / Slide Anterior ou Retroceder / الشريحة السابقة أو إلى الخلف / 前一张幻灯片或向后 /
- D** User Button / Bouton utilisateur / Anwender-Taste / Gebruikersknop / Pulsante utente / Botón de usuario / Botão do Utilizador / زر المستخدم / 用户按钮 /
- E** Power Off / Arrêt / Ausschalten / Stroom uit / Spegnimento / Apagado / Desligar / إيقاف تشغيل الطاقة / 关机 /
- F** Black/White Screen Mode / Mode écran noir/blanc / Schwarz-Weiß-Modus / Schermmodus zwart/wit / Modalità schermo bianco/nero / Modo Pantalla en blanco y negro / Modo de Ecrã Preto/Branco / وضع الشاشة بالأبيض والأسود / 黑/白屏幕模式 /
- G** Annotate Mode / Mode annotation / Anmerkungsmodus / Annotatiemodus / Modalità annotazioni / Modo Anotación / Modo de Anotação / وضع التعليق / 注释模式 /
- H** Battery Level Indicator / Indicateur du niveau des piles / Akkustandsanzeige / Indicator batterijniveau / Indicatore del livello della batteria / Indicador de nivel de batería / Indicador do Nível da Bateria / مؤشر مستوى البطارية / 电池电量指示 /

4 Microsoft PowerPoint

Functions / Fonctions / Funktionen / Functie /
Funzioni / Funciones / Funções / الوظائف / 功能 /



1 sec

Short press / Brève pression / Kurz Drücken /
Kort ingedrukt / Pressione breve / Pulsación corta /
Pressão breve / ضغطة قصيرة / 短按 /



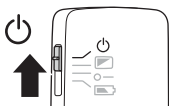
3 sec

Long press / Longue pression / Gedrückt halten /
Lang ingedrukt / Pressione lunga / Pulsación larga /
Pressão longa / ضغطة طويلة / 长按 /

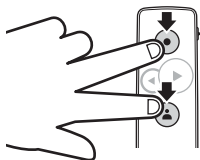
		+		/		-	=	
		+		/		-	=	
		+		/		-	=	
		+		/		-	=	
		+		/		-	=	
		+					=	
		+					=	
		+					=	
		+					=	
		+		/		-	=	

Calibration / Calibration / Kalibrierung / Kalibratie /
Calibrazione / Calibración / Calibragem / المعايرة / 校准 /

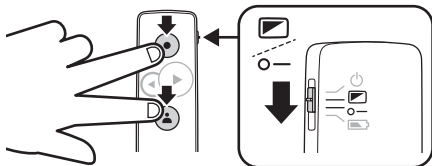
1



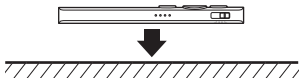
2



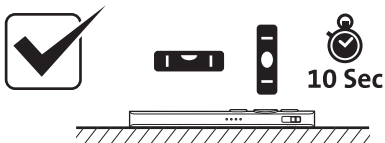
3



4




5




GB

Disposing of your PowerPoint

- Do not incinerate or dispose of your PowerPoint in a fire or microwave.
- Do not dispose of your PowerPoint as ordinary refuse, as it contains a lithium-ion battery. Consult your local municipal or civil authority for instructions on correctly disposing of a lithium-ion battery.
- In the USA and Canada:  This mark indicates your PowerPoint can be recycled by the Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). When you are ready to dispose of the PowerPoint, please contact the RBRC at 1-800-8-BATTERY or www.rbr.org.


FR

Mise au rebut de votre PowerPoint

- N'incinerez pas votre télécommande PowerPoint, ne la jetez pas non plus au feu ou dans le micro-ondes.
- Ne jetez pas votre télécommande PowerPoint avec les déchets ordinaires, car elle contient une batterie lithium-ion. Consultez les autorités municipales ou civiles de votre région pour savoir comment disposer correctement d'une batterie lithium-ion.
- Aux USA et au Canada :  Ce logo indique que votre télécommande PowerPoint peut être recyclée par la Rechargeable Battery Recovery Corporation (« RBRC »), Société de recyclage des piles rechargeables. Lorsque vous êtes sur le point de disposer du PowerPoint, veuillez contacter la RBRC à l'adresse 1-800-8-BATTERY ou www.rbr.org.


DE

Ihren PowerPoint entsorgen

- Verbrennen oder entsorgen Sie Ihren PowerPoint nicht, auch nicht in einer Mikrowelle.
- Entsorgen Sie Ihren PowerPoint nicht als gewöhnlichen Müll, da er eine Lithium-Ionen-Batterie enthält. Fragen Sie Ihre örtliche Kommunalbehörde bezüglich Anweisungen für eine ordnungsgemäße Entsorgung der Lithium-Ionen-Batterie.
- In den USA und Kanada:  Diese Kennzeichnung zeigt Ihnen an, dass Ihr PowerPoint durch die Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC“) wiederverwertet werden kann. Wenn der PowerPoint von Ihnen entsorgt werden soll, kontaktieren Sie bitte RBRC unter 1-800-8-BATTERY oder www.rbr.org.


NL

Verwijderen van uw PowerPoint

- Verbrand of verwijder uw powerpointer niet in vuur of een magnetron.
- Verwijder uw powerpointer niet als gewoon afval, omdat het een lithium-ion-batterij bevat. Raadpleeg uw lokale gemeentelijke of civiele autoriteit voor instructies over de juiste verwijdering van een lithium-ion-batterij.
- In de VS en Canada:  Dit teken geeft aan dat uw powerpointer kan worden gerecycled door de Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Wanneer u de powerpointer wilt verwijderen, neem dan contact op met de RBRC op 1-800-8-BATTERY of www.rbrc.org.

IT

Smaltimento del PowerPoint


- Non dare fuoco al PowerPoint né smaltirlo gettandolo nel fuoco o all'interno di un forno a microonde.
- Non gettare il PowerPoint nei rifiuti domestici, poiché contiene una batteria agli ioni di litio. Consultare il comune o l'autorità locale di riferimento per ottenere istruzioni sul corretto smaltimento delle batterie agli ioni di litio.
- Per gli Stati Uniti e il Canada:  questo simbolo indica che il PowerPoint può essere riciclato dalla Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Quando si desidera smaltire il PowerPoint, contattare la RBRC al numero 1-800-8-BATTERY o visitare il sito www.rbrc.org.

ES

Desechar su PowerPoint

- No quemar ni arrojar su PowerPoint al fuego ni lo introduzca en el microondas.
- No deseche su PowerPoint como basura ordinaria, ya que contiene una batería de iones de litio. Consulte en el punto de recogida local o autoridad civil para obtener instrucciones sobre cómo desechar correctamente una batería de iones de litio.
- En los Estados Unidos y Canadá:  Esta marca indica que su PowerPoint puede ser reciclado por la Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Cuando desee deshacerse del PowerPoint, póngase en contacto con la RBRC en 1-800-8-BATTERY o www.rbrc.org.


Eliminar o seu ponteiro PowerPoint

- Não queime nem elimine o seu ponteiro PowerPoint numa fogueira ou num microondas.
- Não elimine o seu ponteiro PowerPoint como lixo comum, pois contém uma bateria de iões de lítio. Consulte a autoridade municipal local para proceder à eliminação correta de uma bateria de iões de lítio.
- Nos EUA e no Canadá:  Esta marca indica que seu ponteiro PowerPoint pode ser reciclado pela Rechargeable Battery Recovery Corporation (“RBRC”). Quando estiver preparado para eliminar o ponteiro PowerPoint, entre em contacto com a RBRC através do n.º 1-800-8-BATTERY ou em www.rbrc.org.

التخلص من PowerPoint

- لا تحرق مؤشر PowerPoint أو تتخلص منه في النار أو الميكروويف.
- لا تتخلص من مؤشر PowerPoint كنفائات عادية لأنه يحتوي على بطارية ليثيوم أيون. استشر الجهة البلدية أو البلدية المحلية للحصول على تعليمات حول التخلص الصحيح من بطارية ليثيوم أيون.
- في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا:  تشير هذه العلامة إلى أن مؤشر PowerPoint يمكن إعادة تدويره بواسطة “شركة إعادة تدوير البطاريات القابلة لإعادة الشحن” (“RBRC”). عندما تكون مستعداً للتخلص من مؤشر PowerPoint، يُرجى الاتصال بـ “شركة إعادة تدوير البطاريات القابلة لإعادة الشحن” على الرقم 1-800-8-BATTERY أو الموقع الإلكتروني www.rbrc.org.

PowerPointer 设备的处理

- 请勿将 PowerPoint 演示器丢入火中焚烧或处置，或放入微波炉中加热
- PowerPoint 演示器之中含有锂离子电池，请勿与普通垃圾一同处置。请咨询当地市政或民政部门，了解正确处置锂离子电池的说明。
- 美国和加拿大:  此标识表示 PowerPoint 演示器可由充电电池回收公司 (“RBRC”) 回收。如您准备处置 PowerPoint 演示器，请拨打充电电池回收公司电话 1-800-8-BATTERY，或访问网址 www.rbrc.org。

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. Pro Fit is a trademark of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2020 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 06/20



Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands
1500 Fashion Island Blvd, 3rd Floor
San Mateo, CA 94404, USA

Complies with
IMDA Standards
DB105685



Importer:

LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG
Siemensstraße 64
70469 Stuttgart
Germany

ACCO Brands Chile S.A.,

Avda. Presidente Riesco # 5711,
oficina 201
Las Condes, Santiago, Chile
CP 7561114
www.accobrands.cl

Forgalmazza:

EsseLte Kft, Váci út 76. V. torony
I. emelet,
1133 Budapest,
Magyarország

Импортер:

ООО «Эссельте», Россия,
125040, Москва, 3-я улица
Ямского поля, д.18, тел.
+7(495)933-27-63

广州市爱珂贸易有限公司
广州市天河区林和西路159号
中泰国际北塔5楼, 501/701室
邮编: 510620
电话: 400 600 4599
网址: <https://www.kensington.com/zh-CN>
邮箱: infocn@kensington.com

ACCO Brands Canada Inc

7381 Bramalea Rd
Mississauga, ON L5S 1C4
<https://accobrandscanada.com/>

Importado e Distribuído por:

Tilibra Produtos De Papelaria Ltda.
CNPJ: 44.990.901/0001-43
Rua Aymorés, 6-9 – Bauru/SP –
Brasil CEP 17013-900
sac@tilibra.com.br

Distribuitor:

EsseLte Sales SRL,
Gheorghe Țițeica 121C,
Sector 2, București,
România

дистрибьютор:

EsseLte Polska Sp. z o.o., ul.
Przemysłowa 11A, 26-900
Kozienice
Импорртаушы: "АБДИ Компани" АҚ,
Алматы қ., Сейфуллин даңғ. 465/191

アコブランド・ジャパン株式会社
〒164-8721
東京都中野区本町1-32-2
ハーモニータワー14F
<https://www.kensington.com/ja-JP>
E-MAIL: JP.Kensington@acco.com

**ACCO Brands Australia -
Kensington**

2 Coronation Avenue
Kings Park NSW 2148
Australia

Dystrybutor:

EsseLte Polska Sp. z o.o., ul.
Przemysłowa 11A, 26-900
Kozienice

Distribútor:

EsseLte, s.r.o., V Lužích 818,
142 00 Praha 4,
Česká republika

Дистрибьютор:

Эссельте Польска Сп.
з о.о., вулиця
Пшемислова, 11А,
26-900 Козеніц

ACCO Brands Asia Pte Ltd
5A Toh Guan Road East
#06-03,
Singapore 608830

Designed in California, U.S.A. by Kensington www.kensington.com

K75241WW

901-0284-01